

Redacción:  
USPALLATA 981  
U. T. 7051, B. Orden

# EL "ARGENTIN DJIJO"

Año V  
Bs. Aires 1928

**The Yokohama Specie Bank Ltd.**  
Calle Bmó. MITRE 363 — Bs. Aires  
Casilla de Correo 852

龍紀号店  
郵便宛名  
は切り取り  
御使用願  
束ます

**横濱正金銀行**  
フエノスアイレス支店  
バルトロム・ミントレ街三六三

U.T. 33 Av. 0416  
" " " 4288

当座預金 利息半一歩  
小口当座預金 四歩  
定期預金六ヶ月 四歩五厘  
公 上一年 五歩

圓貨定期預金(六月以上) 五歩  
利息、預金當日より附ス

郷里送金  
取扱當日、為替相場より換算  
ノ上送金事

営業時間 自午前十時  
至午後三時

**Z. HORIKOSHI & Co.**  
Fabricantes e importadores  
SEDERIAS

**CASA PRINCIPAL**  
8 amashita - cho, Yokohama  
Fundada 1895

SUCURSALES:  
PARIS, LONDRES, N. YORK,  
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,  
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA

**SALTA 282**  
U. T. 38, Mayo 2235 BUENOS AIRES

  
**Matsuura Trading Co. Ltd.**  
IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

**LAVALLE 341. Escritorio 107**  
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI  
YOKOHAMA


**亜市然丁時報**

PERIODICO SEMANAL  
EN JAPONÉS  
Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
Buenos Aires  
U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

購讀料  
一月 一帯五十仙  
三月 四帯五十仙  
六月 九帯  
一年 十八帯

発行所  
水野勉  
発行人 水野勉

亜市然丁時報社  
フエノスアイレス支店  
バルトロム・ミントレ街九八番  
電話七五二(五ノルン)

  
**日本郵船株式會社**  
母國へ一番早く着く船

神戸までフエノスアイレスから六十八日  
日本郵船の船は毎月一回南阿経由神戸向フエノスアイレスを出帆します。  
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切に  
ついては定評があります。

◎船の着発。最近の着発は報欄に廣告してあります。

船賃神戸又は横濱迄  
一等 九二〇ペソ  
二等 六五〇ペソ  
三等 三四五ペソ

○日本から御呼寄の便法 日本から呼寄せられる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。その指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので、この取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります。

― 出帆日取其他詳細は下記代理店又は當商會  
(電話バラッカス一七三六番)へ御照會願ひます―

**LAMPOR & HOLT LTD.**  
SARMIENTO 443 U. T. 33 AV. 2060 AL 63 BUENOS AIRES

**S. ANDO**  
INTRODUCOR DE  
"KATOL"  
MATA - MOSQUITOS  
"KATOL"  
POLVO INSECTICIDA  
"MUSITOL"  
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS  
DE LAS PLANTAS  
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio Depósito y Venta  
**RIVADAVIA 770 WARNES 1750-54**  
U. T. Riv. 37-1570 U. T.  
BUENOS AIRES

### Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de  
**CEPILLERIA**

**CALLE LINIERS 649**

U. T. 62 - 8218, Mitre

**BUENOS AIRES**

### Kinya Kudo

IMPORTADOR Y REPRESENTANTE  
**ARTICULOS DEL JAPÓN**

CASA MATRIZ  
**SEGAWA Y CIA.**  
Nº. 113 HIGASHI MACHI  
KOBE, JAPON

FABRICA  
OSAKA, JAPON

**SANTIAGO DEL ESTERO 254**  
BUENOS AIRES

U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL  
**29 SCHIOCHO ICHOME**  
YOTSUYA-TOKIO  
46-Sumiyoshicho, Sancheme  
YOKOHAMA, JAPON

### Fujisaki & Cia.

IMPORTADORES

**Buenos Aires**

**SARMIENTO 459 - 3er. piso**

Escritorio 28 y 29

Unión Telefónica 31, Retiro 4459

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil



### "KASAY"

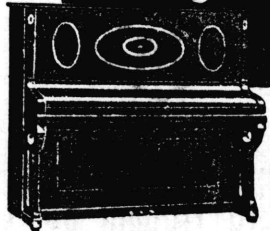
FOTO ESTUDIO

CALLAO 1451

U. T. JUNCAL 4563

御寫真  
美術撮影  
高西春峰  
市内カイヤオ街一四五  
電話フンカル四五六三

### Pianos Breyer



店器樂ルエーレブ

四一四街タリロフ

### KATSUDA y Cia.

IMPORTADOR



U. T. 38 - Mayo 2313

**Calle México 1432**

**Buenos Aires**

### FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU DE IKUJI SAEKI

Venta al por  
**MAYOR**  
y al  
Detalle



Especialidad  
en Muebles  
para Niños y  
Vestibulos

COCHABAMBA 1500

Bs.

### JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón



Belgrano 847 - Buenos Aires  
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

### FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に  
特別大勉強  
いたします  
パリスオス街  
一六〇番  
藥屋

PATRICIOS 1600

おぐえお嬢さん  
お召物は  
品質がよく  
値の安い

サンファン  
呉服店

にこのおの遊ばせ  
一切の流行品がみせ

GRANDES ALMACENES  
**SANJUAN**  
PREMIOS 1910 - 1915 - VICTORIA 1910 - 1915 Y PREMIOS

### "AU PETIT DUC"

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)  
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES  
SE VISTEN EN NUESTSA CASA

**CAMARA & CALVO**

**SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires**

弊店は  
専ら高等  
の仕立てに從  
事し愛年  
日本人紳士方  
の御用命を承  
つて居ります  
弊店の特色  
は仕立に店主  
自り手を下し  
直段も相當  
低廉である上  
に月賦支拂の  
方法を有する  
こと等であり  
ます。

店主  
カマラ  
カルボ

高等  
洋服店  
フレイ・デュク  
サルミエント街一〇七三  
電話五五〇九(リバカイト)

亞爾西時報

# 非常識なる石井商務書記官の解剖

## 館内に於て如何に横暴なりや

石井商務官が對外的に非常識無識意傲慢であることは吾人の解剖によつて相當明かとなつたが、本号に於ては館内に於て同書記官が如何に横暴を逞かせらるゝか、あるかと云ふ點に筆を加へて見たい。勿論吾人は官吏であらう故に日常帝國公館に居るが、石井氏の側に居るのでもいから館内に於ける石井氏の詳細に言つて知ることは出来ぬが如何に横暴を逞しつゝも之を外部に漏れぬが人の為めに努めても何時の間にか、何處よりか洩れるがせの中である。

本代理公使より石井商務書記官の方を重要視して石井の建議進言をより多く用ひ、若し是は本館より之を代理公使宛にせずして石井商務書記官宛にせしめて石井が斯く吾人の了解に苦むが如きことを敢て為したる裏面には何等の極まる石井氏が本代理公使に對する中傷的の不利なる報告とありたるはまた、往々石井氏帰朝の際本館に向つて極力石井氏を無様に言つたと云ふ言はれて居る。之れが如何なるが、外交官試験に合格せる前年外務省に於て石井氏は、同官に對して若し仁徳の人であつて上には忠勤、下に向つては親切であるならば館内に於ける石井氏に對する尊敬、賞の聲は期せずして外部に傳はるであらうが事實が之に及ばず、石井氏怨嗟の聲、辱々在館民の耳に入る所以のものは館内

に於ける同官の増長、横暴、實に豫想外なるが故である。前任坂本領事公使の時代、本館は坂本公使の重要視して石井の建議進言をより多く用ひ、若し是は本館より之を代理公使宛にせずして石井商務書記官宛にせしめて石井が斯く吾人の了解に苦むが如きことを敢て為したる裏面には何等の極まる石井氏が本代理公使に對する中傷的の不利なる報告とありたるはまた、往々石井氏帰朝の際本館に向つて極力石井氏を無様に言つたと云ふ言はれて居る。之れが如何なるが、外交官試験に合格せる前年外務省に於て石井氏は、同官に對して若し仁徳の人であつて上には忠勤、下に向つては親切であるならば館内に於ける石井氏に對する尊敬、賞の聲は期せずして外部に傳はるであらうが事實が之に及ばず、石井氏怨嗟の聲、辱々在館民の耳に入る所以のものは館内

轉任を見ずして着んごこと、思はれる。併し坂本氏は腐つても帝大出である。一人上りの商務書記官に代理公使とあり、若し御免嫌を伺ふといふ様ふことせしめられた事は、當時坂本氏に在りて居る者の有るべく知つて居る處である。斯くその昔から館内に於て既で横暴であつた石井氏の最得意の時代は、先づ古谷公使の末任と天に始まつた。公使抱込み策に成功せる石井氏は、毎朝出勤の際に古谷公使が官用自動車に依つて石井氏邸に立寄つて、衣子夫人前門口迄出で心にもなき愛嬌を振り下り、天君の地位安定の一助とあし公使また會心の笑をもらし、石井氏は得意然と車中の合ひつて公使同乗にて出勤せらるゝ、あつたといふ事案を知る者は同官の館内に於ける勢力は、實に天馬の空を行くが如きものであつたことに一驚せざるを得ないであらう。

石井氏が斯く上に對しては暴威を逞かせらるゝ、ある所、何であるかと云へば、現外務次官が一橋高商出で石井氏の先輩である事、石井氏がありとあらゆる縁故を造つて新策を弄する人であること、知るふらば、何の不思議もなしである。勿論、出羽氏は石井氏如き小人物に抱込まれ、世に日軍の距離、極めて遠く石井氏の言ひ迷ふことが、或程度迄信ぜられることは蓋し止むべき處である。ここに、つひまられたる石井氏は館内に於て如何にも次官から自らの御覺えが、様々に言つて其暴威を逞かせらるゝ、あるといふ事は、何人にも想像されることである。既に上長に對しては自己の横暴を現はして得意然たる石井氏が、その下僚に對して弱い者いぢめをやらせらるゝ、あること、

は實に吾人の想像以上であるが之に就ては次号で叙べることにする。

**廣告**

◎日本より家族御呼寄せの方は船賃と当地で拂込願へば日本/フチス業船切符(指圖書)を發行致します。詳細は各店に御向合せ下さい。

**大阪商船株式會社**

市内サンマルテン街四一八  
電話二八二五(レライロ)

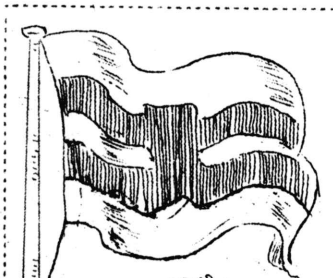
**大阪商船株式會社**

はわい丸 六月十四日午着予定 同月廿日 発

らぶらた丸 六月十五日着予定 同月廿日 発

日亞間唯一  
政府命令定期船  
フチスアイルス支店

市内サンマルテン街四一八  
電話二八二五(レライロ)




















冬着洋装地  
 澤山仕入れきたり  
 何卒御用命下さい  
 仰一報次見本  
 差、あ、ます  
 價格大勉強  
 片山洋装店  
 タクアリ街  
 五八〇(二階)  
 電話  
 マーゴ 二七〇一

日本御料理  
 仕出し會席  
 末廣亭  
 パトリシオス街  
 十九番  
 かまぼこ調製  
 配達致します  
  
 U. T. 5735 B. Orden

"CAFE TOKIO"  
 - DE -  
 M. K. Mihura & Cía.  
 CASA CENTRAL  
 MERCEDES (B.S. Ab.) - U. T. 191  
 SUCURSALES  
 JUNIN (F. C. P.) U. T. 198  
 PERGAMINO (F. C. C. A) U. T. 150  
 LUJAN (F. C. O.) U. T. 100  
 カエ 東京  
 三浦 合資  
 本店メルセデス市  
 支店フニン市  
 全 ペルガミニー市  
 全 ルハン市

BAZAR JAPONESA  
 DE  
 Iritzuki y Usui  
 日本雜貨店  
 ソオハ街  
 一八七六  
 入月 武  
 白井知則  
 1876 RIOJA 1876

Ginestet y Taller  
 TALLER MECANICO  
 DE  
 AUTOMOVILES  
 ヒメステ  
 タンセル商會  
 モートル其他  
 一切の修繕  
 市内カセス街三二  
 U. T. B. Orden 2808  
 Caseros 1712 - Bs. Aires

CAFE TOKIO  
 DE  
 HOSHIDA HIROS  
 東京  
 星田  
 兄弟  
 カエ  
 星田  
 兄弟  
 TUCUMAN 1099

どうふ、こんにやく  
 製造販賣  
 多少に不拘配達  
 新屋敷商店  
 市内カリフォルニア街  
 一八四  
 各種日本賣菜も  
 有ります

Cafe JAPONES  
 CASA MAIRIZ:  
 CHACABUCO (F. C. P.)  
 SUCURSAL:  
 CHIVILCOY (F.C.O.)  
 吉峯佐之助  
 藤田友八  
 藤田友八

CAFE TOKIO  
 Calle CORDOBA 373  
 Suc. Calle CORDOBA 495  
 BELL VILLE  
 Provincia de Córdoba  
 中村米助  
 山口末吉

Tintorería "EL TOKIO"  
 DE  
 ADOLFO K. OTSUBO  
 裁 喜 坪 大  
 Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado  
 "EL YOKOHAMA"  
 DE  
 L. KAMIKUBO  
 Bmé. Mitre 2511  
 U. T. 7159, (Cuyo)  
 上久保文吉

Tintorería "IRIS"  
 Stgo del Estero 163  
 U. T. 38, Mayo 1166  
 坂本栄次郎

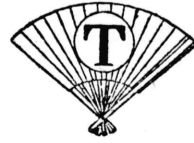
"EL TOKIO"  
 TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO  
 DE  
 C. MIYAZAKI  
 Casa Central: CORRIENTES 2500 - U. T. 47 Cuyo 3007  
 Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Juncal 5609  
 Nueva Sucursal: TUCUMAN 602 - U. T. 38 Mayo 1048  
 BUENOS AIRES  
 染色店  
 東京  
 宮崎雅光  
 本店市内コリエンタ街  
 支店市内コリエンタ街  
 支店市内コリエンタ街  
 支店市内コリエンタ街  
 支店市内コリエンタ街

ALMACEN Y BAZAR  
 DE T. NAKAGAWA  
 SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas  
 アルマセン  
 兼バザール  
 中川商店  
 市内スウレス街一三〇〇  
 電話〇八六九(バラカス)  
 食料品、贈答品、台所道具  
 果糖詰類直輸入します。

DARUMA TEI  
 PIEDRAS 873  
 U. T. 1527, Buen Orden  
 日本御料理  
 會席兼仕出し  
 餅、かまぼこ、すきやき、  
 あし、うどん、そば、  
 ぜんざい、  
 だるま亭  
 格田清市  
 三ノ宮街八七三  
 電話五五五(三ノ宮)  
 出産、結婚、葬儀、祝儀、餅  
 中法文に應ず

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價、目正確。  
配達敏速、薄利多賣。  
弊店は右の信條を徹底的に  
實行して居りますから邦人間  
にも外人間にも絶対の信用を  
博して居ります。



富崎商店

ブエノスアイレス市  
エルエンガリアス街  
電五四四番  
電話一七三六番  
(バラックス)  
電信番号トミサキ  
事務所  
市内マガジネス街  
一三三〇番

白米。雜穀。  
日用食料品。  
牛豚肉販賣。  
船舶御用商

ESCRITORIO,  
MAGALLANES 1230  
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736  
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA  
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11  
U. T. 0607 B. ORDEN  
BUENOS AIRES

日用品  
食料品  
邦人方には  
特に割引  
致します  
福田商店  
パトリシオス街  
十一番  
電話一〇六〇七  
(アエレルン)

Dr. MANUEL MUCHNIK

DENTISTA - CIRUJANO  
VIAMONTE 2314 U. T. 2447, Juncal

歯科医  
ドクトル  
マヌエルムチニク  
治療代十ヶ月拂  
の便法あり

CONSULTAS:  
Lunes, Miércoles, Viernes  
de 9 a 12 y 14 a 22  
Martes y Jueves  
de 18 a 22  
Sábados  
de 14 a 19

TINTORERIA "BOTAFOGO"  
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00  
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00  
SOMBREROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA  
SALÓN DE ESPERA  
ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。  
最新のシステムに依り最も  
迅速廉價に仕上出来ませ  
ボタフオーゴ  
チントレリア  
市内セントレリオ街二二五  
電話マロ七七四〇番  
府内哲夫

DR. J. P. MUNZINGER

MEDICO CIRUJANO  
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.  
BUENOS AIRES

独乙病院附  
三日會顧問  
醫師  
ムンシンガー

日本めし屋  
宴會兼仕出し  
御承当配達  
各種罐詰  
澤山あります  
バラナ街五八番

味噌 醸造  
醬油  
たくあんその他香の物  
西一報次第  
配達、お任せ  
アウストラリア街  
一一〇一番  
雜穀食料品商  
西坂貫太  
U. T. 2915 Barracas

Enrique Moreira

Despachante de Aduana  
Importación y Exportación  
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22  
Unión 7. 3883, Avenida

續手関通  
ライモケリンエ

The Japan Bar

25 de Mayo 427 al 37  
U. T. Retiro, 0675

弊店日  
バタ克蘭ヒコスモポリタン西劇場  
の前にありまして常設の  
美人音楽團は遠來者の感情  
を感得るに充分です  
ジヤパンバー  
市内ベインマンコチマ街  
四二七番  
新垣徳衛大城水浦共  
船員諸君は特に懇切丁寧の待遇也

日本式御料理  
菊水  
市内コリエンテス街  
一三三四番  
月定の方には特に  
中食を洋食・夕食を日本食  
として差上げ外  
仰下宿もいあります。